

Lebanese Order of Physicians – Tripoli

Issuance number: 314/2022

Date: 12/05/2022

Honorable colleague Professor Sharaf Abou Sharaf, President of the Lebanese Order of Physicians – Beirut

With much appreciation and respect,

Follow-up to your communiqué dated 28/01/2022 related to the membership suspension of Professor Fouad Fayad in the Lebanese Society of Rheumatology of the Lebanese Order of Physicians - Beirut, he who is registered under N° 1100 in the Lebanese Order of Physicians-Tripoli,

And based on the investigation that was carried out with Professor Fayad, who provided us with all necessary and required files and documents, and due to the absence of any response to our communiqué issued to you under N° 262/2022 dated 04/13/2022, which includes a request to consider and look into Dr. Nelly Ziade Al Zoghbi's statement, despite the fact that you were duly addressed,

In addition, after our correspondence with several local and international experts and specialists regarding the study under discussion, which was published in the international journal "**Frontiers in Immunology**" on 03/26/2019 under the title: "Added Value of Anti-CD74 Autoantibodies in Axial Spondyloarthritis in a Population With Low HLA-B27 Prevalence",

Pursuant to our phone call (the President and Head of the Scientific Committee in the Order) with the current President of the French Society of Rheumatology (SFR) after sending them all the documents and reports related to this subject,

The result came to confirm the existence of manipulation in the study data and failure to respect the data integrity in accordance with the internationally established principles "From Regulatory guidance's of the FDA and EMA",

When Professor Pascal Salameh refused to provide us with documents and data related to the study (a copy of an email dated 05/07/2022), which was sent to her by Professor Dolla Sarkis, according to which Professor Salameh provided her study-related report (a copy of the email dated 12/01/2022),

Lebanon – Tripoli – Al Mina – Order of Physicians Street – Kanater Bldg. – 1st Floor

Web-site: www.atebba.org info@atebba.org Fax Number: 06/611810 Cellphone Number: 03/266337 Phone Number: 06/611377 – 06/611348

Translated in accordance with the attached Arabic document.
Certified Public Translation, **Anna Maria Antoine Hbayer**
Resolution N° 1151 of June 1st, 2018



Based on all of the above and as follow-up to your communiqué sent on 28/01/2022:

We inform you that the Council of the Lebanese Order of Physicians - Tripoli has decided the following:

- 1- Appealing the decision of your honorable Order Council to suspend Professor Fouad Fayad's membership in the Lebanese Society of Rheumatology, and to invalidate this decision in form and content due to its lack of validity, realism and legality for all the reasons and defects referred to above.
- 2- We also draw your attention to the fact that you have bypassed the applicable rules and the applicable laws by referring our colleague Professor Fayad to the investigation before your Order without referring to his parent Order.
- 3- The accusations made in his communiqué about the mismanagement of the Lebanese Society of Rheumatology were supported by Professor Fayad with compelling and firm documents recognized and acknowledged in the relevant scientific and promotional conferences and lectures; the same applies to the study conducted by Dr. Nelly Ziade at Saint Joseph University, which contains many flaws neglected by the university administration and will be detailed if necessary.

Thank you for your understanding

You will find attached:

- 1- Report of the former Head of the French Society of Rheumatology and former editor of the scientific journal: Joint Bone Spine/Revue du Rhumatisme, Professor Thomas Bardin.
- 2- Report of the current Head of the French Society of Rheumatology (SFR), Professor Christian Roux.
- 3- Report of Dr. Rafik Faddoul.
- 4- Report of the French Professor Corinne Miceli.
- 5- The electronic link to the international expert's opinion in Statistics and Applied Probability, Professor Nassim Nicholas Taleb.
- 6- Report of Professor Asad Zoma at the "Royal College of Physicians in Glasgow"

*Head of the Scientific
Committee
Dr. Jose Bou Ghosn
(Signature)*

*President of the Lebanese
Order of Physicians – Tripoli
Dr. Salim Abi Saleh
(Signature)*

*Head of the Professional
Investigations Committee
Dr. Abdunnasser Mustafa
(Signature)*

Lebanese Order of Physicians – Tripoli (Seal)

Lebanon – Tripoli – Al Mina – Order of Physicians Street – Kanater Bldg. – 1st Floor
Web-site: www.atebba.org info@atebba.org Fax Number: 06/611810 Cellphone Number: 03/266337 Phone
Number: 06/611377 – 06/611348

Translated in accordance with the attached Arabic document.
Certified Public Translation, **Anna Maria Antoine Hbayter**
Resolution N° 1151 of June 1st, 2018



رقم الصادر: 2022/314

التاريخ: 2022/05/12

سعادة الزميل البروفسور شرف أبو شرف المحترم
نقيب أطباء لبنان - بيروت

تحية تقدير واحترام

عطفاً على رسالتكم المؤرخة بتاريخ 2022/01/28 والمتعلقة بالبروفسور فؤاد فياض، المسجل تحت الرقم 1100 في نقابة أطباء لبنان - طرابلس، وتعليق عضويته في الجمعية اللبنانية لأطباء المفاصل والروماتيزم التابعة لنقابة أطباء لبنان - بيروت،

وبناءً للتحقيق الذي تم مع البروفسور فياض الذي زدنا بكامل الملفات والوثائق التي طلبناها منه،

ولعدم ورود أي جواب على رسالتنا الصادرة اليكم تحت الرقم 2022/262 بتاريخ 2022/04/13 والمتضمنة طلب الإستماع الى إفادة الدكتور نيللي زيادة الزغيبي، بالرغم من مخاطبتكم حسب الأصول المتبعة،

و بعد مراسلتنا لعدة خبراء وأخصائيين محليين ودوليين بخصوص الدراسة موضوع النقاش والتي نشرت في المجلة العلمية "Frontiers in Immunology" بتاريخ 26 March 2019

تحت عنوان: "Added Value of Anti-CD74 Autoantibodies in Axial

SpondyloArthritis in a Population With Low HLA-B27 Prevalence"





و بعد تواصلنا هاتفياً (النقيب ورئيس اللجنة العلمية في النقابة) مع الرئيس الحالي للجمعية الفرنسية لأطباء المفاصل والروماتيزم (SFR) بعد إرسال جميع المستندات والتقارير المتعلقة بهذا الموضوع اليهم ،

جاءت النتيجة لتؤكد وجود تلاعب في بيانات الدراسة وعدم إحترام سلامة البيانات وفقاً للأصول المتبعة دولياً " From Regulatory guidance's of the FDA and EMA "

ولما رفضت البروفسورة باسكال سلامة تزويدنا بالوثائق والبيانات المتعلقة بالدراسة (صورة عن email 07 May 2022) التي ارسلت اليها من البروفسورة دولا سركيس والتي بموجبها أعطت البروفسورة سلامة تقريرها بالدراسة (صورة عن ال email 12 January 2022) ،

إستناداً الى كل ما سبق وأشرنا اليه وعطفاً على كتابكم المرسل بتاريخ 2022/01/28 فإننا نفيدكم أن مجلس نقابة أطباء لبنان - طرابلس قد قرر التالي :

- 1- الطعن بقرار مجلس نقابتكم الكريم بتعليق عضوية البروفسور فؤاد فياض في الجمعية اللبنانية لأطباء المفاصل والروماتيزم وبطلان هذا القرار شكلاً ومضموناً لعدم صحته وواقعيته وقانونيته لجميع الأسباب والعلل المشار إليها أعلاه.
- 2- كما نلفت إنتباهكم بأنكم قد تجاوزتم الأصول المتبعة والقوانين النافذة والمرعية الإجراء بإحالة زميلنا البروفسور فياض الى التحقيق أمام نقابتكم دون الرجوع الى نقابته الأم.





3- إن الإتهامات التي ساقها في كتابه حول سوء إدارة الجمعية اللبنانية لأطباء المفاصل والروماتيزم قد دعمها البروفسور فياض بوثائق دامغة وثابته وموثقة بالمؤتمرات والمحاضرات العلمية والتسويقية ذات الصلة ، كذلك هو الأمر بالنسبة إلى الدراسة التي أجرتها الدكتورة نيللي زيادة في الجامعة اليسوعية والتي تشوبها شوائب كثيرة أغفلتها إدارة الجامعة وسيصار إلى تفصيلها إذا دعت الحاجة.

شاكرين لكم تفهمكم

تجدون ربطاً :

- 1- تقرير الرئيس السابق للجمعية الفرنسية لأطباء المفاصل والروماتيزم والمحرر السابق للمجلة العلمية Joint Bone Spine/Revue du Rhumatisme
البروفسور Thomas Bardin
- 2- تقرير الرئيس الحالي للجمعية الفرنسية لأطباء المفاصل والروماتيزم (SFR)
البروفسور Christian Roux
- 3- تقرير الدكتور رفيق فضول
- 4- تقرير البروفسورة الفرنسية Corinne Miceli
- 5- الرابط الإلكتروني لرأي الخبير الدولي في علم الإحصائيات Statistics and Applied Probability
البروفسور Nassim Nicholas Taleb
- 6- تقرير البروفسور Asad Zoma

"Royal College of Physicians in Glasgow"

رئيس لجنة التحقيقات المهنية
الدكتور عبد الناصر مصطفى

رئيس اللجنة العلمية
الدكتور خوسيه بو غصن

نقيب أطباء لبنان - طرابلس

الدكتور سليم أبي صالح

